

**ES**

***ANEXO***

**RESUMEN DE LAS CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO BIOCIDA**

Goibi antimosquitos xtreme aerosol

**Tipo(s) de producto**

PT19: Repelentes y atrayentes

**Número de autorización:** ES/APP(NA)-2016-19-00364

**Número de referencia R4BP:** ES-0008808-0000

---

1. INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA .....	3
1.1. Nombre comercial del producto .....	3
1.2. Titular de la autorización .....	3
1.3. Fabricante(s) del producto .....	3
1.4. Fabricante(s) de la(s) sustancia(s) activa(s) .....	3
2. COMPOSICIÓN Y FORMULACIÓN DEL PRODUCTO .....	5
2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto .....	5
2.2. Tipo(s) de formulación .....	5
3. INDICACIONES DE PELIGRO Y CONSEJOS DE PRUDENCIA .....	6
4. USO(S) AUTORIZADO(S) .....	7
4.1. Descripción de uso .....	7
5. INSTRUCCIONES GENERALES DE USO .....	9
5.1. Instrucciones de uso .....	9
5.2. Medidas de mitigación de riesgos .....	9
5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente .....	9
5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y de su envase .....	10
5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento .....	10
6. INFORMACIÓN ADICIONAL .....	11

## Capítulo 1. INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA

### 1.1. Nombre comercial del producto

Nombre(s) comercial(es)	GOIBI ANTIMOSQUITOS XTREME AEROSOL
-------------------------	------------------------------------

### 1.2. Titular de la autorización

Razón social y dirección del titular de la autorización	Nombre	Laboratorios Cinfa, S.A.
	Dirección	Olaz-Chipi, 10. P.I Areta 31620 Huarte-Pamplona España
Número de autorización	ES/APP(NA)-2016-19-00364	
<i>Número de referencia R4BP</i>	ES-0008808-0000	
Fecha de la autorización	19/05/2016	
Fecha de vencimiento de la autorización	31/01/2025	

### 1.3. Fabricante(s) del producto

Nombre del fabricante	Laboratorios Cosméticos Feltor, S.A. (bulk product manufacture)
Dirección del fabricante	Pol. Ind. "Molí de les Planes" C/ Roques Blanques, 3-5 08470 San Celoni (Barcelona) Spain 08470 San Celoni (Barcelona) España
Ubicación de las plantas de fabricación	Laboratorios Cosméticos Feltor, S.A. (bulk product manufacture) site 1  Pol. Ind. "Molí de les Planes" C/ Roques Blanques, 3-5 08470 San Celoni (Barcelona) Spain 08470 San Celoni (Barcelona) España

### 1.4. Fabricante(s) de la(s) sustancia(s) activa(s)

Sustancia activa	N,N-diethyl-meta-toluamide
Nombre del fabricante	Vertellus Performance Materials Inc. (formerly Morflex, Inc.)
Dirección del fabricante	2110 High Point Road Greensboro 27403 NC Estados Unidos
Ubicación de las plantas de fabricación	Vertellus Performance Materials Inc. (formerly Morflex, Inc.) site 1  2110 High Point Road Greensboro, NC 27403 USA 27403 NC Estados Unidos

Sustancia activa	N,N-diethyl-meta-toluamide
Nombre del fabricante	Clariant Corporation
Dirección del fabricante	500 East Morehead St. 28202 Charlotte Estados Unidos
Ubicación de las plantas de fabricación	625 East Catawba Avenue, Mt. Holly, NC 28120, USA

---

Sustancia activa	N,N-diethyl-meta-toluamide
Nombre del fabricante	Cangzhou Panoxi Chemical Co. Ltd
Dirección del fabricante	Chemical 1 Road, Lingang Economic Development Zone, Bohai New Zone - Cangzhou City, Hebei Province China
Ubicación de las plantas de fabricación	Chemical 1 Road, Lingang Economic Development Zone, Bohai New Zone, Cangzhou City, Hebei Province, China

---

## Capítulo 2. COMPOSICIÓN Y FORMULACIÓN DEL PRODUCTO

### 2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto

Nombre común	Nombre IUPAC	Función	Número CAS	Número CE	Contenido (%)
N,N-diethyl-meta-toluamide	N,N-diethyl-m-toluamide	sustancia activa	134-62-3	205-149-7	27
Ethanol		Principio no activo	64-17-5	200-578-6	29,9999964

### 2.2. Tipo(s) de formulación

AE Generador aerosol

### Capítulo 3. INDICACIONES DE PELIGRO Y CONSEJOS DE PRUDENCIA

Indicaciones de peligro	<p>H223 : Aerosol inflamable, H229 : Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta</p> <p>H229: Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta</p> <p>H319: Provoca irritación ocular grave.</p> <p>H412: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos duraderos.</p> <p>EUH208: Contiene &lt;name of sensitising substance&gt;. Puede provocar una reacción alérgica.</p>
Consejos de prudencia	<p>P102: Mantener fuera del alcance de los niños.</p> <p>P103: Leer atentamente y seguir todas las instrucciones.</p> <p>P210: Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.</p> <p>P211: No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.</p> <p>P251: No perforar ni quemar, incluso después de su uso.</p> <p>P264: Lavarse ..... concienzudamente tras la manipulación.</p> <p>P273: Evitar su liberación al medio ambiente.</p> <p>P410 + P412: Proteger de la luz del sol. No exponer a una temperatura superior a 50 °C/122 °F.</p> <p>P501: Eliminar el el contenido en y/o su recipiente como residuo peligroso de acuerdo a la normativa vigente..</p>

## Capítulo 4. USO(S) AUTORIZADO(S)

### 4.1. Descripción de uso

**Tabla 1. Uso # 1 – Repelente – mosquitos y garrapatas – Uso no profesional (Público en general) – Adultos y niños mayores de 2 años – Spray – Uso exterior e interior**

Tipo de producto	PT19: Repelentes y atrayentes
Cuando proceda, descripción exacta del uso autorizado	Repelente contra mosquitos y garrapatas para humanos
Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)	Nombre científico: otros: Culicidae: Aedes albopictus Nombre común: otros: Aedes albopictus Etapa de desarrollo: adultos  Nombre científico: otros: Culicidae: Anopheles gambiae Nombre común: otros: Anopheles gambiae Etapa de desarrollo: adultos  Nombre científico: otros: Ixodidae: Ixodes ricinus Nombre común: otros: Ixodes ricinus Etapa de desarrollo: adultos
Ámbito(s) de uso	uso en interiores uso en exteriores  Uso exterior y uso interior en áreas bien ventiladas
Método(s) de aplicación	Método: Pulverización  Descripción detallada: Aplicación tópica sobre la piel por pulverización
Frecuencia de aplicación y dosificación	Tasa de aplicación: Aplicar una sola vez al día, tanto en adultos como en niños mayores de 2 años.  Dilución (%): 0  Número y frecuencia de aplicación: Aplicar una sola vez al día, tanto en adultos como en niños mayores de 2 años. El periodo máximo de protección es entre 5 y 8 horas para mosquitos y hasta 8 horas para garrapatas.
Categoría(s) de usuarios	público en general (no profesional)
Tamaños de los envases y material del envasado	Pulverizador, Plástico: HDPE , 150 ml. Envase de aluminio, de 150 ml de contenido neto -

#### 4.1.1. Instrucciones de uso para el uso específico

Véase punto en Modo de empleo.

#### 4.1.2. Medidas de mitigación de riesgos para el uso específico

Véase punto en Modo de empleo.

#### 4.1.3. Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Véase punto en Modo de empleo.

---

**4.1.4. Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase**

Véase punto en Modo de empleo.

**4.1.5. Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento**

Véase punto en Modo de empleo.



---

## Capítulo 5. INSTRUCCIONES GENERALES DE USO<sup>1</sup>

### 5.1. Instrucciones de uso

Léanse las instrucciones adjuntas antes de utilizar el producto.

El producto es eficaz frente a mosquitos vectores transmisores de enfermedades tropicales, por ejemplo, malaria, fiebre amarilla, virus zika, dengue, chikunguya, etc.

Aplicar el producto con moderación y cuidado en zonas del cuerpo que no estén cubiertas. No aplicar sobre la ropa; repartir el producto uniformemente sobre la piel.

Pulverizar el producto a una distancia de 15 cm de la piel. No aplicar el producto directamente sobre la cara.

Para proteger la cara de las picaduras de insectos, primero aplicar una pequeña cantidad del producto en la palma de la mano y luego extender sobre la cara.

La aplicación para adultos y niños mayores de 2 años debe estar restringida a una aplicación por día.

No aplicar en niños menores de 2 años.

No tirar el producto en el suelo, en cursos de agua, en el fregadero o en el desagüe.

### 5.2. Medidas de mitigación de riesgos

Aplicar solo en áreas donde existe un riesgo significativo de transmisión de enfermedades tropicales.

Evitar el contacto con los ojos, membranas mucosas, nariz, labios y piel dañada. Aplicar con cuidado en zonas donde la piel se pliegue.

No aplicar en las manos de los niños. En el resto de usuarios, lavarse las manos minuciosamente con agua y jabón antes de comer y beber.

El producto contiene un agente amargante.

No mezclar con otras sustancias o productos químicos.

Cuando se utilicen cremas solares, aplicar el protector solar primero y esperar 30 minutos hasta la aplicación del repelente.

Lávese la piel donde se ha aplicado el producto una vez que la protección no sea necesaria.

El producto biocida no debe aplicarse en sitios donde puedan contaminarse alimentos, bebidas o piensos.

Aplicar medidas de higiene: no fumar, no comer ni beber durante la aplicación del producto.

Usar sólo en exteriores o en áreas bien ventiladas.

No respirar el producto.

Manténgase fuera del alcance de los niños.

Evitar el contacto del producto con plásticos, vidrio, ropa de piel sintética y superficies pintadas.

El envasado del producto no superará el tamaño máximo de 200ml.

La etiqueta del producto deberá incluir lo establecido en el Real Decreto 1381/2009, de 28 de agosto y posteriores modificaciones, por el que se establecen los requisitos para la fabricación y comercialización de los generadores de aerosoles.

### 5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

• Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición y/o contacto son:

- Irritación de ojos, piel, mucosas, tracto respiratorio y gastrointestinal.
- Reacciones alérgicas (incluida la anafilaxia).
- El uso excesivo y/o múltiples aplicaciones podrían causar alteraciones neurológicas (trastornos de conducta, ataxia, hipertensión convulsiones, encefalopatía y coma)

• Medidas básicas de actuación:

- Retire a la persona del lugar de la exposición y quite la ropa manchada o salpicada
- En contacto con los ojos, lavar con abundante agua al menos durante 15 minutos. No olvide retirar las lentillas.
- En contacto con la piel y el pelo lavar con agua abundante y jabón, elimine también el producto de los pliegues cutáneos y de debajo de las uñas.
- En caso de ingestión, **NO** provoque el vómito, no administrar nada por vía oral. Llame inmediatamente a un centro de información toxicológica o traslade al intoxicado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase.
- Mantenga al paciente en reposo y conserve la temperatura corporal.

---

<sup>1</sup>Las instrucciones de uso, las medidas de mitigación de riesgos y otras instrucciones de uso con arreglo a la presente sección son válidas para cualquier uso autorizado.

- 
- Si la persona está inconsciente, acuéstela de lado con la cabeza másbaja que el resto del cuerpo y las rodillas semiflexionadas.
  - Si es necesario traslade al intoxicado a un centro sanitario y siempreque sea posible lleve la etiqueta o el envase.

**NODEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGUN CASO**

- Consejos terapéuticos para médicos y personalsanitario:

- No se recomienda la descontaminación digestiva
- Contraindicación: Jarabe de Ipecacuana.
- Tratamiento sintomático y de soporte.

**SISE NECESITA CONSEJO MÉDICO, MANTENGA A MANO LA ETIQUETA O EL ENVASE Y CONSULTARAL SERVICIO DE INFORMACIÓN TOXICOLOGICA**

**Teléfono 91 562 04 20.**

#### **5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y de su envase**

Eliminar el contenido y/o su recipiente como residuo peligroso de acuerdo a la normativa vigente.

#### **5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento**

El producto es estable a 3meses.

---

## **Capítulo 6. INFORMACIÓN ADICIONAL**

En el etiquetado del producto deberá figurar una indicación de peligro detectable al tacto.

Se considera uso no profesional (público en general) a aquel que utilice el producto en el ámbito de su vida privada.